

Factory according to production country to print Country of Origin (COO)
If corresponding country is not in below, contact Spin Master to provide translation

Mexico

Country of Origin Placement

For in-depth video instructions go to / Pour obtenir des instructions vidéo, se rendre sur / Para ver instrucciones exhaustivas en video, visita / Detaillierte Videoanleitungen findest du auf
Ga voor uitgebreide video-instructies naar / Per istruzioni video dettagliate, visitare / Para instruções em video mais detalhadas, acesse / Детальные видеонструкции представлены на сайте
Szczegółowe instrukcje wideo można znaleźć na stronie / Podrobné videopokyny nájdete na webu / Video s podrobnými pokyny nájdete na adrese / A részletes útmutató videók itt tekinthetők meg
Pentru instrucțiuni video detaliate, accesați / Για πιο λεπτομερείς οδηγίες σε βίντεο, μεταβείτε στη διεύθυνση / Videozapisi s detaljnim uputama potražite na
За по-подробни видео инструкции отидете на / Za poglobljena videonavodila obiščite / Ayrıntılı videolu talimatlar için şu adrese gidin:

NORTH AMERICA • AMÉRIQUE DU NORD
1-800-622-8339, customer@spinmaster.com

UK – 0800 206 1191, serviceuk@spinmaster.com
IRELAND – 1800 992 249

FRANCE – 0800 909 150, servicefr@spinmaster.com
AUSTRALIA – 1800 316 982, customer@spinmaster.com

DEUTSCHLAND – 08000 0101 0222, Kundenservice@spinmaster.com
SCHWEIZ – 0800 561 350 • **ÖSTERREICH** – 0800 297 267
NEDERLAND – 0800 022 3683, klantenservice@spinmaster.com
BELGIË/BELGIQUE – 0800 77 688 • **LUXEMBOURG** – 800 2 8044

ITALIA – 800 788 532, servizio@spinmaster.com
MEXICO – 01 800 9530147, servicio@spinmaster.com

POLSKA – 800080238, poland@spinmaster.com
ČESKÁ REPUBLIKA – 800550530, czechrepublic@spinmaster.com
SLOVENSKO – 0800232800, slovakia@spinmaster.com
MAGYARORSZÁG – 080 100 052, hungary@spinmaster.com
ROMÂNIA – 0800400015, romania@spinmaster.com
РОССИЯ – 88003013822, russia@spinmaster.com

WWW.SPINMASTER.COM

⚠ WARNING: CHOKING HAZARD – Small parts. Not suitable for children under three years.

⚠ ATTENTION ! DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.

Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.

⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas. No conviene para niños menores de tres años.

⚠ ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.

⚠ WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR – Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar.

⚠ AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – Piccoli pezzi. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni.

⚠ ATENÇÃO: PERIGO DE ASFIXIA – Peças pequenas. Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ – Мелкие детали. Не подходит для детей в возрасте до 3 лет.

⚠ OSTREZENIE: NIEBEZPECZNIESTWO ZADŁAWIENIA – Drobnie elementy. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

⚠ UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ UDUSĚNÍ – Obsahuje malé části. Nevhodné pro děti do tří let.

⚠ UPOZORNENIE: NIEBEZPEČENSTVO UDUSENIA – Obsahuje malé predmety. Nevhodné pre deti do troch rokov.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: FÜLLADÁSVEZÉLY – Apró alkatrészek. Csak három éveséssel idősebb gyermekek számára alkalmas.

⚠ AVERTISSEMENT: PERICOL DE ASFIZIERE – Piese mici. Contraindicat copiilor mai mici de trei ani.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ – Μικρά μέρη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών.

⚠ UPOZORENIE: OPASNOST OD GUŠENJA – Mali delovi. Igračka nije prikladna za decu mlađu od tri godine.

⚠ ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЗАДЪВАНЕ – Малки части. Непоходящо за деца под тригодишна възраст.

⚠ OPOZORILO: NEVARNOST ZADUSITVE – Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od treh let.

⚠ UYARI: BOĞULMA TEHLİKESİ – Küçük parçalar. Üs yasadın küçük çocuk için uygun değildir.

Before first use: Read the user's information together with your child.
Avant la première utilisation : Lire les instructions avec votre enfant.
Antes de utilizarlo por primera vez: lea detenidamente la información dirigida al usuario junto con el niño.
Vor der ersten Verwendung: Benutzerinformationen zusammen mit Ihrem Kind durchlesen.
Voor het eerste gebruik: lees samen met je kind de gebruiksaanwijzing door.
Prima del primo utilizzo: leggere le informazioni per l'utente insieme al bambino.
Antes do primeiro uso: leia as informações para o usuário junto ao seu filho.
Перед первым использованием: прочитайте инструкцию вместе с ребенком.
Przed pierwszym użyciem: należy wraz z dzieckiem przeczytać informacje dla użytkownika.
Préd prvím použitím: Prečítajte si užívateľské informácie spoločne s dieťaťom.
Пред првým použitím: Прочитайте си информације пре používátela spolu s dieťaťom.
Az első használat előtt: A használati utasítást gyemkekével együtt olvassa el.
Inainte de prima utilizare: Cititi informațiile pentru utilizator împreună cu copilul dvs.
Прив апò првòтò хрòтò: Διαβάστε τις πληροφορίες χρήστη μαζί με το παιδί σας.
Prje prve upotrebe: zajedno s djetetom pročítajte informacije za korisnike.
Преди првòто изòпòлзòване: Прочетете информацијата за потребителот заедно с Вашето дете.
Préd prvò uporòbò: Skupaj z otrokom preberite navodila za uporòbò.
Ilk kullanımdan önce: Çocuklarınızla birlikte kullandıkları bilgileri okuyun.

Juguete Importado por Spin Master México, S.A. de C.V. Av.
Insurgentes Sur No.1070 piso 8, Colonia Insurgentes San Borja
Alcaldía Benito Juárez C.P. 03100, Ciudad de México. R.F.C.
SMM050627V48.

© 2020 Feld Motor Sports, Inc. MONSTER JAM™, UNITED STATES HOT ROD ASSOCIATION™, USHRA™, GRAVE DIGGER™ are trademarks of and used under license by FMS. All rights reserved.

© 2020 Feld Motor Sports, Inc. MONSTER JAM™, UNITED STATES HOT ROD ASSOCIATION™, USHRA™, GRAVE DIGGER™ sont des marques de commerce de FMS utilisées sous licence. Tous droits réservés.

Spin Master Ltd., 225 King Street West, Toronto ON M5V 3M2 Canada
Spin Master Inc., PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221
Spin Master International B.V., Kingsfordweg 151, 1048 GR Amsterdam, NL
Spin Master Australia Pty Ltd, Suite 101, Level 1, 18-24 Chandos Street, St Leonards, NSW 2065; 1800 316 982
Spin Master Toys UK Ltd, Secure Trust House, Boston Drive, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5YS, UK
Импортер: ООО «Спин Мастер РУС», Россия, Москва 117638 Одесская ул. 2, Бизнес-центр «Лотос»,
башня С, 10 эт. Тел: 8 800 301 38 22

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / СДЕЛАНО В КИТАЕ / ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR

Spin Master Ltd. reserves the right to discontinue the monsterjamrc.com website at any time. / Spin Master Ltd. se réserve le droit de supprimer le site Internet monsterjamrc.com à tout moment.

- Ⓐ Do not change or modify anything on the toy.
- Ⓑ Ne pas altérer le jouet ou modifier l'un des composants.
- Ⓒ No cambie ni modifique ninguna de las piezas del juguete.
- Ⓓ Keine Änderungen an dem Spielzeug vornehmen.
- Ⓔ Maak geen aanpassingen aan het speelgoed.
- Ⓕ Non cambiare o modificare nulla né il giocattolo.
- Ⓖ Não modifique nada no brinquedo.
- Ⓗ Не разбирать и не изменять игрушки.
- Ⓙ Nie należy dokonywać zmian lub modyfikacji jakiegokolwiek części zabawki.
- Ⓚ Na hrače nic nemějte ani neupravujte.
- Ⓛ Na hračky nič nemeríte ani neupravujte.
- Ⓜ A játékon semmit ne változtatson meg vagy módosítson.
- Ⓝ Nu schimbati sau modificați nimic la jucărie.
- Ⓟ Μη αλλάξετε ή τροποποιήσετε οποιοδήποτε μέρος στο παιχνίδι.
- Ⓡ Nijedan dio igračke nemojte mijenjati ni modificirati.
- Ⓢ Не променяйте и не модифицирайте нищо по играчката.
- Ⓣ Ne spreminjajte ali preoblikujte ničesar na igrački.
- Ⓤ Oyuncağı üzerinde herhangi bir değişikliği yapmayın.

- Ⓐ This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols:
- Ⓐ Ce jouet doit uniquement être branché sur des équipements portant l'un des symboles suivants :
- Ⓐ Este juguet sólo debe conectarse al equipo que tenga cualquiera de los siguientes símbolos:
- Ⓐ Dieses Spielzeug darf nur mit Geräten verbunden werden, die eines der folgenden Symbole aufweisen:
- Ⓐ Dit speelgoed mag alleen worden verbonden met apparatuur met de volgende symbolen:
- Ⓐ Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:
- Ⓐ O brinquedo deve ser conectado somente a equipamentos com um dos símbolos a seguir:
- Ⓐ Это устройство можно подключать только к оборудованию, отмеченному одним из следующих символов:
- Ⓐ Zabavku možná pouzdať jediný do zariadení označených nasledujúcimi symbolmi:
- Ⓐ Hračky pripojujú pouzke k zariadeniam označeným niektorým z týchto symbolů:
- Ⓐ Tuto hračku pripájajte len k zariadeniam, ktoré sú označené jedným z nasledujúcich symbolov:
- Ⓐ A játék csak olyan berendezésekre csatlakoztatható, amelyen fel van tüntetve az alábbi szimbólumok egyike:
- Ⓐ Această jucărie trebuie conectată doar la echipamente care poartă unul dintre următoarele simboluri:
- Ⓐ Αυτά το παιχνίδι πρέπει να συνδεθεί μόνο σε εξοπλισμό που φέρει ένα από τα παρακάτω σύμβολα:
- Ⓐ Igračko se smije priključiti samo na opremu na kojoj je istaknut jedan od sledećih simbola:
- Ⓐ Tazi igračka trebja da bude svyazana samo s oborudvane, nosjačo edin ot slednitie simvoliv.
- Ⓐ To igračko lahko povežete le z opremo, ki ima navedenega enega od naslednjih simbolov:
- Ⓐ Bu oyuncu, yalnızca aşağıdaki sembollerden birine sahip bir ekipmana bağlandığında kullanılabilir:


 10 or 11 of 12 lub 13 sau 14 ali
 15 ou 16 oppure 17 nebo 18 ij 19 ya da
 20 o 21 ou 22 alebo 23 ili
 24 oder 25 или 26 vagy 27 или

Ⓐ	Frequency Band(s): 2.411-2.472GHz	Ⓐ	Maximum radio frequency power transmitted: <10 dBm
Ⓑ	Band(s) de frecvență : 2.411-2.472 GHz	Ⓑ	Puissance de radiofréquence maximale transmise : <10 dBm
Ⓒ	Bandas de frecuencia: 2.411- 2.472 GHz	Ⓒ	Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: <10 dBm
Ⓓ	Frequenzband: 2.411-2.472 GHz	Ⓓ	Max. Sendeleistung: <10 dBm
Ⓔ	Frequentieband(en): 2.411-2.472 GHz	Ⓔ	Maximal radiofrequent vermogen uitgezonden: <10 dBm
Ⓕ	Band(e) de frecvență: 2.411-2.472 GHz	Ⓕ	Maximala putere a radiofrecvență transmisă: <10 dBm
Ⓖ	Band(s) de frecuencia: 2.411-2.472 GHz	Ⓖ	Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: <10 dBm
Ⓗ	Диапазон частот: 2.411-2.472 ГГц	Ⓗ	Максимальная мощность передатчи РЧ-сигнала: <10 dBm
Ⓙ	Zakres częstotliwości: 2.411-2.472 GHz	Ⓙ	Maksymalna moc przesyłana na częstotliwości radiowej: <10 dBm
Ⓚ	Критичноз пазма: 2.411-2.472 GHz	Ⓚ	Максимальн радиочастотн енергій вилінян в критичноз пазм: <10 dBm
Ⓛ	Frekvenční pásma: 2.411- 2.472 GHz	Ⓛ	Maximální výkon přenášeného vysokofrekvenčního signálu: <10 dBm
Ⓜ	Frekvençiasia(o)(k): 2.411-2.472 GHz	Ⓜ	Továbbított maximális rádiófrekvenciás jelerősség: <10 dBm
Ⓝ	Benzi de frecvență: 2.411-2.472 GHz	Ⓝ	Puterea maximă a frecvenței radiou transmisă: <10 dBm
Ⓟ	Zuweis ovytytvozn: 2.411-2.472GHz	Ⓟ	Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταβιβάζεται: <10 dBm
Ⓡ	Frekvençijski pojasevi: 2.411- 2.472 GHz	Ⓡ	Μακισμάλια οδασίανα snaga radijski frekvencije: <10 dBm
Ⓢ	Честотна(и) нтрапа(и): 2.411-2.472 GHz	Ⓢ	Максимальна предавана радиочестотна моћност: <10 dBm
Ⓣ	Frekvenčni pasovi: 2.411-2.472 GHz	Ⓣ	Највећа пренесена радиочестотна енергија: <10 dBm
Ⓤ	Frekans Bantlar: 2.411-2.472 GHz	Ⓤ	Aktarlan maksimum radio frekansi gücü: <10 dBm

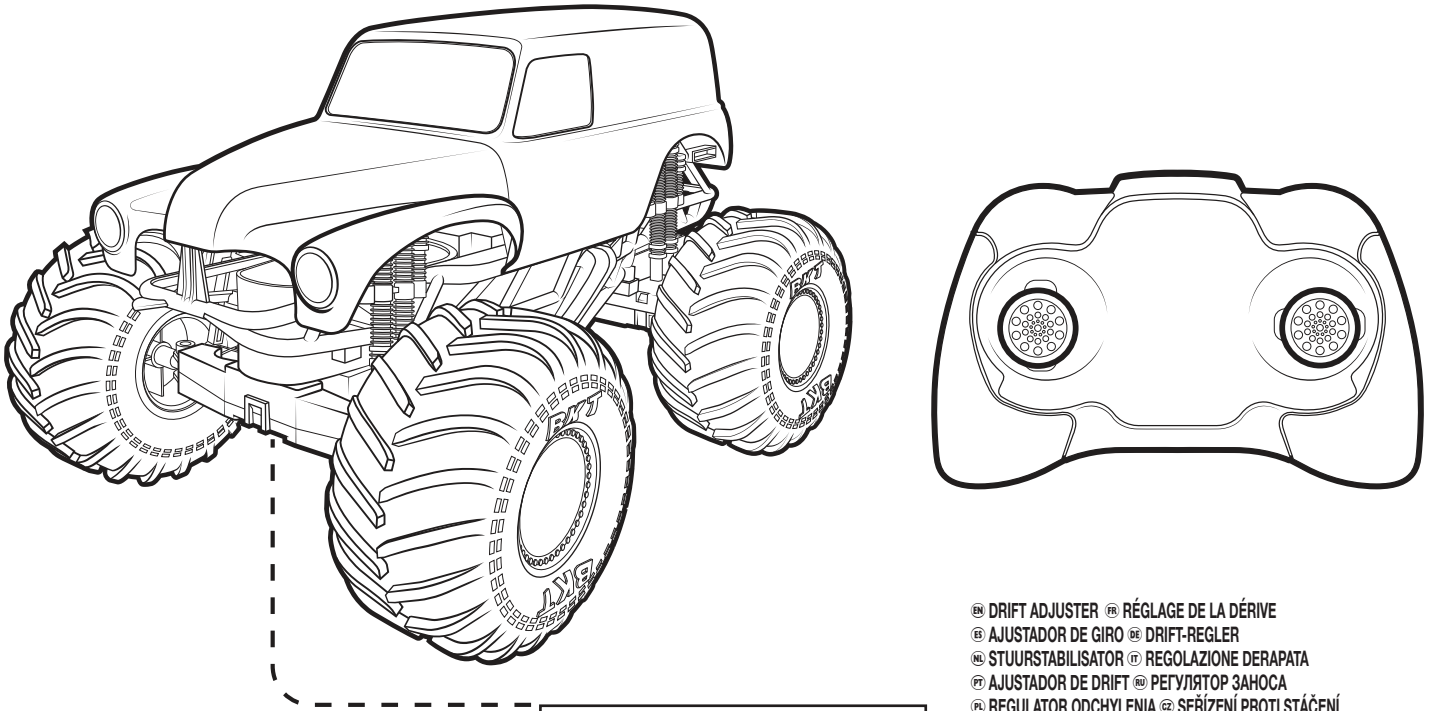
Ⓜ	Maximum radio frequency power transmitted: <10 dBm
Ⓟ	Puissance de radiofréquence maximale transmise : <10 dBm
Ⓟ	Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: <10 dBm
Ⓜ	Max. Sendeleistung: <10 dBm
Ⓜ	Maximale radiofrequent vermogen uitgezonden: <10 dBm
Ⓟ	Massima poténzia a radiofrecuénzia trasmissa: <10 dBm
Ⓟ	Poténzia máxima a radiofrecuénzia transmitida: <10 dBm
Ⓜ	Максимальная мощность передачи РЧ-сигнала: <10 dBm
Ⓜ	Максымална моц прыслана на чэстоты іхнага радыёво: <10 dBm
Ⓜ	Maximální radiofrenkvenci výkon vysílání v kmitočtovém pásmu: <10 dBm
Ⓜ	Maximálny výkon prenášaného rádiofrekvenciálneho signálu: <10 dBm
Ⓜ	Továbbított maximális rádiófrekvenciás teljesítség: <10 dBm
Ⓜ	Puťera maxímá a frekvenciáj rádióváltás: <10 dBm
Ⓜ	Міжний ухвд радіочастотного по методі об'єднання: <10 dBm
Ⓜ	Maximálna odaslana snaga radijske frekvencije: <10 dBm
Ⓜ	Maximálna predařena radiodrořetostná energija: <10 dBm
Ⓜ	Najveře prenesena radiodrořetostná energija: <10 dBm
Ⓜ	Aktierkan maksimum radio frekansi güçü: <10 dBm



T66801 0012 20130193 GML IS R62



1:15TH Scale • Échelle 1:15 • Escala 1:15 • Maßstab 1:15 • Schaal 1:15
 Scala 1:15 • Escala 1:15 • Масштаб 1:15 • Skala 1:15 • Měřítka 1:15
 Mierka 1:15 • 1:15-es méretarány • Scară 1:15 • Κλίμακα 1:15
 Mjerilo 1:15 • Масшб 1:15 • Merilo 1 : 15 • 1:15 Ölçek



㊦ CHARGING CABLE COMPARTMENT
 ㊦ COMPARTIMENT DU CÂBLE DE CHARGE
 ㊦ COMPARTIMENTO DEL CABLE DE CARGA
 ㊦ FACH FÜR LADEKABEL ㊦ OPLÅDKABELCOMPARTIMENT
 ㊦ SCOMPARTO PER IL CAVO DI RICARICA
 ㊦ COMPARTIMENTO DO CABO DE CARGAMENTO
 ㊦ ОТСЕК ДЛЯ ХРАНЕНИЯ КАБЕЛЯ ДЛЯ ЗАРЯДКИ
 ㊦ SCHÖWKEH ZA PREZVOD LADOVANJA
 ㊦ ПРОСТОР ПРО НАБЈЕЉИЌ КАБЕЛ ㊦ ПРИНІРДКА НА НАБЈЕЉИ КАБЕЛ
 ㊦ A TÖLTŐKÁBEL REKESZES
 ㊦ COMPARTIMENTUL CABULUI DE ÎNCĂRCARE
 ㊦ ΤΗΜΗΜΑ ΚΑΒΛΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ㊦ ODJELJAK ZA KABEL ZA ZARJEKANJE
 ㊦ ОТДЕЛЕНИЕ ЗА КАБЕЛ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ
 ㊦ PREDALČEK ZA NARAJNALI KABEL ㊦ ŠARJ KABLOSU BÖLMESİ

Ⓔ DRIFT ADJUSTER Ⓔ RÉGLAGE DE LA DÉRIVE
 Ⓔ AJUSTADOR DE GIRO Ⓔ DRIFT-REGLER
 Ⓔ STUURSTABILISATOR Ⓔ REGOLAZIONE DERAPATA
 Ⓔ AJUSTADOR DE DRIFT Ⓔ ПЕРУГАТОР ЗАХОКА
 Ⓔ REGULATOR ODCYHLIENIA Ⓔ SEŘÍZENÍ PŮTI STÁČENÍ
 Ⓔ REGULATOR SMEROVANIA Ⓔ KISODRÓDÁS-BEÁLLÍTÓ
 Ⓔ REGLAJ DERAPARE Ⓔ ΠΥΘΜΙΣΤΡΟΦΗΣ
 Ⓔ REGULACIJA DRIFTANJA Ⓔ РЕГУЛЯТОР ЗА ПРИПЛЪЗВАНЕ
 Ⓔ REGULATOR PŮTI ZANASAJKU Ⓔ YANLAMA AYARI

ⓧ POWER SWITCH ⓧ INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION
ⓧ INTERRUPTOR DE ENCENDIDO ⓧ EIN/AUS-SCHALTER
ⓧ STROOMSCHAKELAAR ⓧ INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE
ⓧ CHAVE LIGA/DES LIGA ⓧ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
ⓧ WŁACZNIK ZASILANIA ⓧ ВУПРІКАЧ ⓧ ВУПРІКАЧ
ⓧ BEKAPCSOLÓGOMB ⓧ COMUTADOR DE ALIMENTARE
ⓧ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ⓧ PREKIDKA ZA NARAJANJE
ⓧ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НА ЗАХРАНЯНІЕ
ⓧ STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP ⓧ GŪČ ANAHATARI

⚠ **CAUTION:** Hair Entanglement. The back and cover hair that secure loose clothing often try to play. ⚠ **MISE EN GARDE:** Les cheveux peuvent se coincer. Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du jouet. ⚠ **PRECAUCION:** Enredo de pelo. Asegúrese de llevar el pelo atado o totalmente cubierto; revise además si lleva puesto algo que también se pueda enredar. ⚠ **VORSICHT:** Haare könnten sich verfangen. Vor dem Spielen Haare zusammenbinden und bedecken, weite Kleidung sichern. ⚠ **VOORZICHTIG:** Haar kan verstrikt raken. Bind het haar naar achteren en bedek het. Maak loshangende kleding vast voor gebruik. ⚠ **ATTENZIONE:** Intrappolamento dei capelli. Legare e coprire i capelli prima di giocare e tenere gli abiti lontano dal prodotto. ⚠ **CUIDADO:** Ha possibilidade de prender o cabelo. Prenda e cubra o cabelo, assegure-se de prender qualquer peça de roupa solta antes de utilizar o produto. ⚠ **ОСТОРОЖНО:** Игрушка может запутать волосы. Не играйте с распущенными волосами и не покрывайте голову, а также заправляйте свободную одежду перед игрой. ⚠ **UWAGA:** Niebezpieczeństwo wplątania włosów. Przed użyciem należy związać i zakryć włosy oraz zabezpieczyć luźne części odzieży. ⚠ **POZOR:** Může dojít k zaplétání vlasů. Před hrou si vlasy sepněte či zakryjte a nenoste volnou oděv. ⚠ **VAROVANIE:** Zamotanie vlasov. Pred hrou si zopnite a prikryte vlasy a upevnite volné oblečenie. ⚠ **ВНИМАНИЕ:** Бегабальды могут зацепить волосы. Перед игрой скрепите или закройте волосы и не надевайте свободную одежду. ⚠ **ATTENTION:** Attention à la chevelure. Avant de jouer, attachez et couvrez les cheveux et les vêtements amples. ⚠ **PROZOXH:** Μπλέξιμο μαλλιών. Πριν από το παιχνίδι, δέστε τα μαλλιά, καλύψτε τα και σφίξτε τυχόν φαρδιά ρούχα. ⚠ **OPREZ:** zapletanje u kosu. Prije igranja zavezajte i prikrivite kosu i privrćite labavo odjeću. ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Заплетание на косах. Заверните назад, покрывайте косы и скрепите свободную висющую одежду перед игрой. ⚠ **POZOR:** Zapletanje lasi. Pred igro sprnite in pokrijte lasi ter zavžite ali zatčite ohlapna oblačila. ⚠ **DIKKAT:** Saznaja Dolanabadi. Oynamaya baslamadan once saznaci arkaya topalay kuruyun ve bol gysylsintiri sahtibeyin.

EN INDOOR/OUTDOOR FR INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR ES INTERIORES/EXTERIORES DE INNENRÄUME/AUSSENBEREICHE NL BINNENSHUIS/BUITENSHUIS
IT INTERNO/ESTERNO PT AMBIENTE FECHADO/AO AR LIVRE RU В ПОМЕЩЕНИИ / НА УЛИЦЕ PL W POMIESZCZENIACH / NA ZEWNĄTRZ CZ DOKŁADNIE DOMA/VENKU
SK VNÚTRI/VONKU HU BELTÉR/KÜLTÉR RO INTERIOR / EXTERIOR EL ΕΣΤΕΡΙΚΟΥ / ΕΞΕΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ HR U ZATVORENOM / NA OTVORENOM
BG НА ЗАКРИТО/НА ОТКРИТО SL UPORABA V ZAPRTIH PROSTORIH IN NA PROSTEM TR KAPALI ALAN/AÇIK ALAN

 **WARNING:**
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ATTENTION !
DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.
 Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

2xAAA (R03) 1.5 V
1.5 V

Included • Fournies • Incluidas • enthalten
Inbegrepen • Incluse • Inclusas • Входят в комплект
Dolgozón • Součásti balení • Súčasť balenia • Tartozék
Incluse • Περιλαμβάνονται • Isporučuju se u paketu
Включени • Priloženo • İçinde

EAC 



PK (

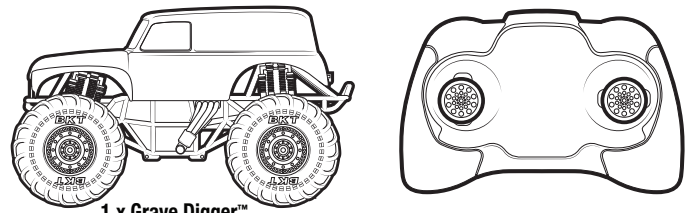


WWW.SPINMASTER.COM

1

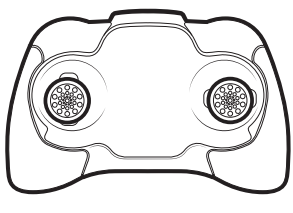
WWW.MONSTERJAMRC.COM

CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTENUTO / CONTEÚDO
В КОМПЛЕКТЕ / ZAWARTOŚĆ / OBSAH / OBSAH / TARTALOM / CONTINUT
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ / SADRŽAJ / СЪДЪРЖАНИЕ / VSEBINA / İÇİNDEKİLER



1 x Grave Digger™

Ⓔ Batteries included Ⓡ Piles fournies Ⓢ Pilas incluidas
Ⓢ Batterien enthalten Ⓢ Batterijen inbegrepen
Ⓢ Pile incluse Ⓢ Pilhas incluidas
Ⓢ Элементы питания входят в комплект
Ⓢ Batterie dołączona Ⓢ Batterie součástí balení
Ⓢ Batterie sú súčasťou balenia Ⓢ Elemek mellékelve
Ⓢ Batterii incluse Ⓢ Περιλαμβανονται μπαταρίες
Ⓢ Baterije u paketu Ⓢ Батериите са вклучени
Ⓢ Baterije so priložene Ⓢ Piller dahildir

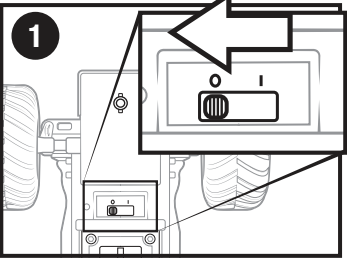


Ⓢ 1 Controller Ⓢ 1 radiocommande
Ⓢ 1 control Ⓢ 1 Fernsteuerung
Ⓢ 1 controller Ⓢ 1 radiocomando
Ⓢ 1 controle Ⓢ 1 устройство управления
Ⓢ 1 kontroler Ⓢ 1 ovladač Ⓢ 1 ovládač
Ⓢ 1 távvezérlő Ⓢ 1 telecomandă
Ⓢ 1 χειριστήριο Ⓢ 1 upravljač
Ⓢ 1 контролер Ⓢ 1 krmilnik Ⓢ 1 Kumanda

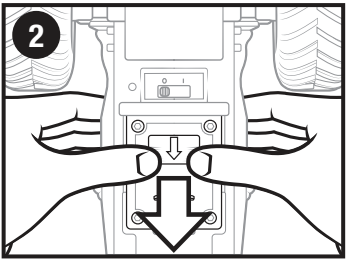


Ⓢ 1 Instruction Guide Ⓢ 1 mode d'emploi
Ⓢ 1 guía de instrucciones Ⓢ 1 Bedienungsanleitung
Ⓢ 1 gebruiksaanwijzing Ⓢ 1 guida per l'uso
Ⓢ 1 guía de instruções Ⓢ 1 инструкция
Ⓢ 1 instrukcja Ⓢ 1 príručka s pokyny
Ⓢ 1 príručka s pokyny Ⓢ 1 használati útmutató
Ⓢ 1 ghid cu instrucțiuni Ⓢ 1 οδηγός χρήσης
Ⓢ 1 príručník s uputami Ⓢ 1 ръководство с инструкции
Ⓢ 1 navodila za uporabo Ⓢ 1 Talimat Kılavuzu

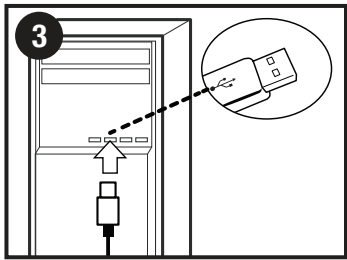
HOW TO CHARGE / CHARGE / CÓMO CARGAR / AUFLADEN / OPLADEN / COME RICARICARE / COMO CARREGAR
ЗАРЯДКА ИГРУШКИ / ŁADOWANIE / NABÍJENÍ / NABÍJANIE / TÖLTÉS / ÎNCĂRCAREA / ΤΡΟΠΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
URUTE ZA PUNJENJE / КАК ДА ЗАРЕДИТЕ / НАРАЈАЊЕ / ŞARJ ETME



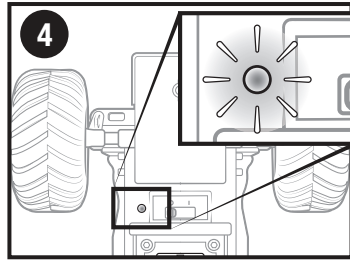
1



2

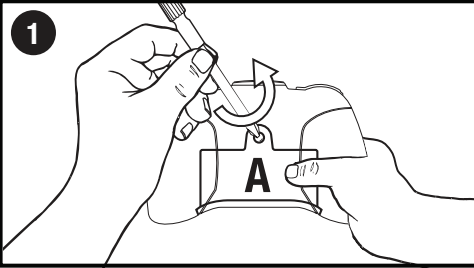


3

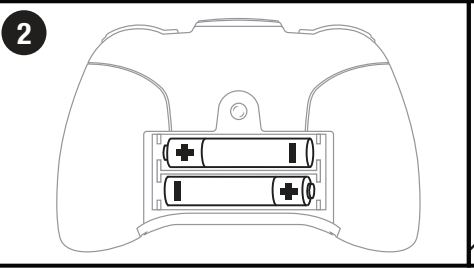


4

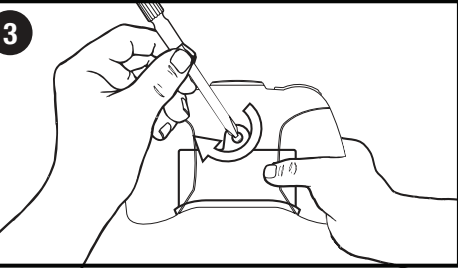
HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES / INSTALACIÓN DE LAS PILAS / EINLEGEN DER BATTERIEN / DE BATTERIJEN PLAATSEN
COME INSTALLARE LE PILE / COMO COLOCAR AS PILHAS / УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ / WKŁADANIE BATERII / VLOŽENÍ BATERIÍ
INŠTALÁCIA BATÉRIÍ / AZ ELEMEEK BEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA / INSTALAREA BATERIILOR / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ / ΚΑΚΟ ΥΜΕΤΝΥΤΙ BATERIJE
КАК СЕ ПОСТАВЯТ БАТЕРИИТЕ / NAMESTITEV BATERIJ / PÍLLERİ TAKMA



1

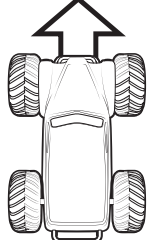
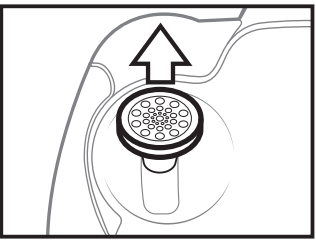


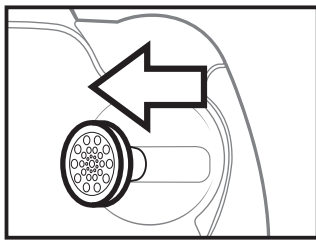
2

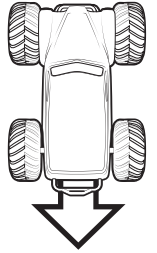
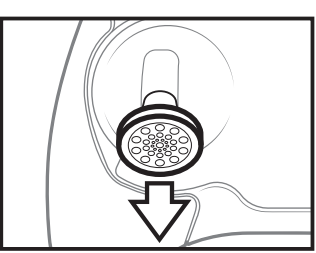


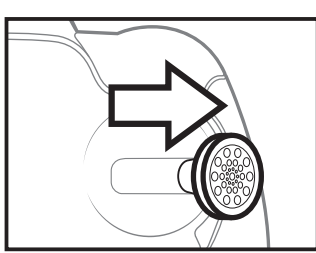
3

DIRECTIONAL CONTROL • COMMANDES DE DIRECTION • CONTROL DE DIRECCIÓN • RICHTUNGSSTEUERUNG • STUURKNUPPEL
CONTROLLO DIREZIONALE • CONTROLE DIRECIONAL • УПРАВЛЕНИЕ ДВИЖЕНИЕМ • STEROWANIE KIERUNKIEM
OVLÁDÁNÍ SMĚRU • OVLÁDANIE SMERU • IRÁNYÍTÁS • CONTROLUL DIRECȚIEI • ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ
KONTROLA SMJERA • НАСОЧВАЩО УПРАВЛЕНИЕ • KRMILJENJE SMERI • YÖN KONTROLÜ

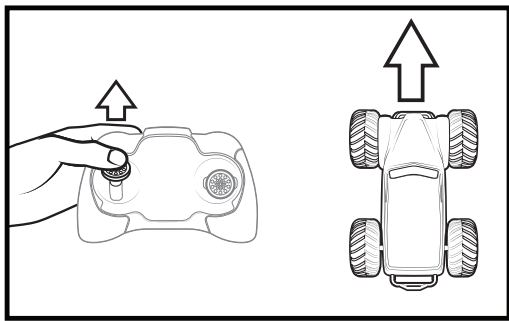
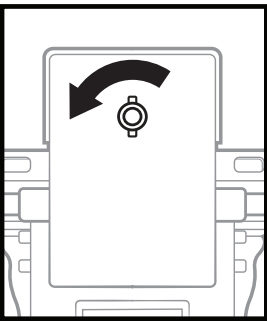
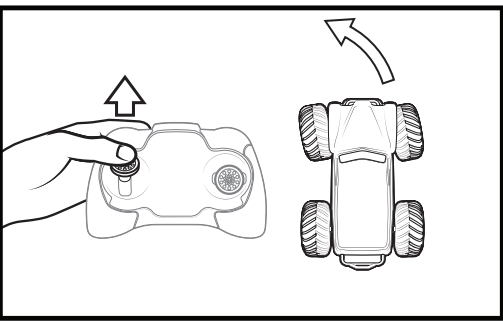


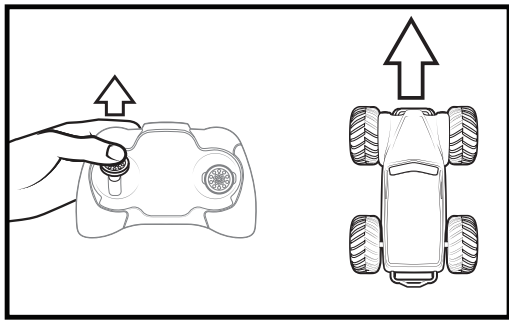
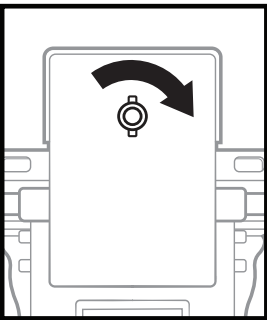
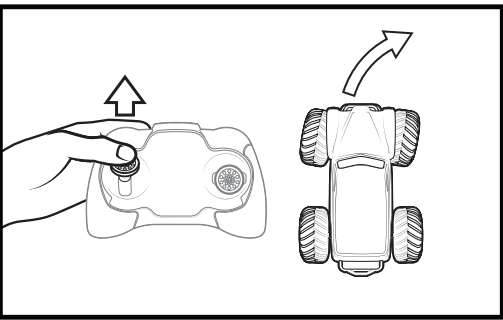






HOW TO FIX DRIFTING / RÉSOUDRE LES PROBLÈMES DE DÉRIVE / CÓMO AJUSTAR EL GIRO / DRIFTEN BEHEBEN / HET STUREN STABILISEREN
COME SISTEMARE I PROBLEMI DI DERAPATA / COMO CORRIGIR O DRIFTING / ΚΑΚ ΙΣΠΑΡΒΙΤΉ ΖΑΗΟC / JAK POPRAWIĆ TOR JAZDY
JAK NAPRAVIT STÁČENÍ / NÁVOD NA OPRÁVU NEŽELANÉHO ZATÁČANIA / A KISODRÓDÁS KORRIGÁLÁSA / REGLAREA DERAPAJULUI
ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΣΤΡΟΦΗΣ / ΚΑΚΟ ΙΣΠΑΡΒΙΤΙ DRIFTANJE / ΚΑΚ ΣΕ ΦΙΚΣΙΡΑ ΠΡΙΠΛΉΖΒΑΗΕΤΟ / POPRAVLJANJE ZANAŠANJA / YANLAMAYI DÜZELTME





EN

HOW TO DRIVE
1. Turn on the vehicle and place on a flat surface. 2. Push the throttle lever up to the maximum position (1) and back to minimum position (2) to complete the connection. 3. You are ready to drive. 4. Use the remote control to drive.

HOW TO CHARGE
1. Turn the vehicle off. 2. Remove the cover from the charging cable compartment. 3. Plug the charging cable into a 5VDC computer outlet. 4. Charging LED indicates charging. Solid for charging and off when fully charged.

HOW TO INSTALL BATTERIES
1. Open the battery door with a screwdriver. (A). If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. 2. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment. 3. Replace battery door securely. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

NOTE: If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electromagnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

Safety Precautions: - Keep hands, hair and loose clothing away from the motor/ wheels when power switch is turned ON. - Remove battery(s) from controller when not in use. - Parental guidance is recommended for the play. - Keep your toy in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended for use in controller to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. - Your controller/charger is tailor-made for the LiFePO4 rechargeable battery used in your vehicle. Do not use it to charge any battery other than that in the toy. **Note:** Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.

Special note to adults: Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the charger until the damage has been repaired. This toy is not intended for children under 3 years old. This toy must only be used with the recommended charger.

CONDUITE

1. Mettre le véhicule en marche et le poser sur une surface plane. 2. Pousser sur la commande d'accélération jusqu'à la position maximale (1) puis de nouveau jusqu'à la position minimale (2) pour effectuer la connexion. 3. Le véhicule est prêt à être utilisé. 4. Utiliser la radiocommande pour piloter le véhicule.

CHARGE
1. Éteindre le véhicule. 2. Retirer le couvercle du compartiment du câble de charge. 3. Insérer le câble de charge dans une prise d'ordinateur 5 V CC. 4. Lorsque la LED reste allumée, cela indique que la batterie est en charge. La batterie est chargée lorsque la LED s'éteint.

INSTALLATION DES PILES
1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment des piles. (A) Si des piles usagées sont présentes, les extraire en tirant sur l'une des extrémités. NE PAS utiliser d'objet coupant ou métallique pour extraire ou installer les piles. 2. Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. 3. Bien refermer le compartiment des piles. Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

REMARQUE : De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

Mesures de sécurité : - Maintenir les mains, cheveux et vêtements amples à l'écart du moteur/des roues lorsque l'interrupteur est placé sur ON. Retirer les piles de la radiocommande lorsqu'elle n'est pas utilisée. - Surveillance d'un adulte conseillée. - Toujours garder le jouet dans le champ de vision pour le surveiller à tout moment. - Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves dans la radiocommande. - Les utilisateurs du produit doivent scrupuleusement respecter les consignes de ce mode d'emploi. - La radiocommande/chargeur a été conçue spécialement pour être utilisée avec la batterie rechargeable LiFePO4 du véhicule. Ne pas l'utiliser pour recharger une autre batterie. **Remarque :** Il est recommandé aux parents d'aider les enfants lors de l'installation et du remplacement des piles. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement du jouet et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.

Remarque à l'attention des adultes : Vérifier régulièrement que la prise, la structure et les autres pièces ne présentent aucun dommage. S'il est endommagé, le chargeur ne doit pas être utilisé avec le jouet tant qu'il n'est pas réparé. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec le chargeur recommandé.

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS:
Internal battery is factory installed and non-replaceable. Product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove screw. Lift end of battery compartment and slide out battery. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

NOTE: Opening of product will render product inoperative and voids manufacturer warranties. Dispose of remaining product components in accordance with local laws.

This toy is equipped with a Lithium ion battery.

SPECIAL Life BATTERY INSTRUCTIONS: Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short-circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

CARE AND MAINTENANCE: Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time (controller only). Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

BATTERY SAFETY INFORMATION: Requires 2 x 1.5 V AAA (R03) batteries. Batteries are small objects. Replacement of batteries must be done by adults. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. DO NOT incinerate used batteries. DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard/rechargeable). Using rechargeable batteries is not recommended due to possible reduced performance. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Replaceable-rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. DO NOT recharge non-rechargeable batteries. DO NOT short-circuit the supply terminals.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE :

La batterie interne non remplaçable est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Lors du démontage, ne pas percer, couper, déchirer, compresser ou déformer le produit. S'assurer que le produit est éteint, puis retirer toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Soulever l'extrémité du compartiment de la batterie et retirer la batterie. Jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles.

REMARQUE : L'ouverture du produit empêchera l'appareil de fonctionner et annulera les garanties accordées par le fabricant. Jeter les composants restants conformément à la législation locale.

Ce jouet contient une batterie au lithium-ion.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE Life : Toujours surveiller la batterie lors de la charge. - Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. - Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts. - Ne pas mouiller la batterie. - Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique. - La batterie doit être correctement recyclée ou éliminée.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE : Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période (radiocommande uniquement). Nettoyer délicatement le jouet avec un chiffon humide et propre. Conserver le jouet à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas plonger le jouet dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES : Fonctionne avec 2 piles AAA (R03) 1,5 V. Les piles sont de petits objets. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. Retirer immédiatement toute pile usagée du jouet. Jeter correctement les piles usagées. Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. NE PAS incinérer les piles usagées. NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard/rechargeables). L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée en raison des baisses éventuelles de performance. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Retirer les piles rechargeables/remplaçables du jouet avant de les recharger. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

CONDUCCIÓN

1. Enciende el vehículo y colócalo sobre una superficie plana.
2. Lleva la palanca reguladora a la posición máxima (1) y vuelve a la posición mínima (2) para completar la conexión.
3. Ya estás listo para conducir.
4. Utiliza el control remoto para conducir.

CÓMO CARGAR

1. Apaga el vehículo.
2. Retira la cubierta del compartimento del cable de carga.
3. Conecta el cable de carga a una toma de ordenador de 5 V CC.
4. El LED indica el estado de la carga. Si está fijo, el juguete se está cargando. Cuando se apaga, está totalmente cargado.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Abra el compartimento de las pilas con la ayuda de un destornillador.
(A) Si las pilas están gastadas, tire hacia arriba de uno de sus extremos para extraérlas. NO utilice herramientas metálicas o pontiguadas para instalar o extraer las pilas.
2. Coloque las pilas nuevas en el compartimento correspondiente, tal y como se indica en el diagrama de polaridad (+ / -).
3. Cierre bien la tapa del compartimento de las pilas. Consulte la normativa local relativa al reciclaje y a la eliminación de las pilas.

NOTA: Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

Instrucciones de seguridad: - Se deben mantener las manos, el pelo y la ropa alejados de las ruedas y el motor cuando el interruptor esté en posición de ENCENDIDO. - Retira las pilas del control cuando no lo vayas a usar. - Se recomienda la vigilancia de un adulto. - No pierdas de vista el juguete: manténlo bajo control en todo momento. - Se recomienda usar pilas alcalinas nuevas para el control a fin de obtener el máximo rendimiento. - Los usuarios del producto deben seguir todas las recomendaciones de esta guía de instrucciones cuando estén utilizando el producto. El control/cargador ha sido elaborado específicamente para la batería recargable LiFeP04 que se utiliza en el vehículo. Utilícese únicamente para recargar las pilas incluidas con el juguete. **Nota:** Se recomienda instalar o cambiar las pilas en presencia de un adulto. Las descargas electrostáticas pueden impedir el funcionamiento del producto. En caso de problema, se recomienda reiniciar el juguete.

Aviso especial para adultos: Compruebe periódicamente si el conector, la carcasa o algún otro elemento del juguete han sufrido daños. Si el juguete presenta algún defecto, no debe utilizarse con el cargador hasta que los daños se hayan arreglado. Este juguete no es conveniente para niños menores de 3 años. El juguete debe usarse únicamente con el cargador recomendado.

INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LA BATERÍA DEL PRODUCTO: La batería interna viene instalada de fábrica y no es

FAHREN

1. Das Fahrzeug einschalten und auf eine ebene Oberfläche stellen.
2. Den Gashebel in die maximale Position (1) und zurück in die minimale Position (2) schieben, um die Verbindung herzustellen.
3. Es kann losgehen.
4. Benutze die Fernsteuerung zum Fahren.

AUFLADEN

1. Das Fahrzeug ausschalten.
2. Die Abdeckung vom Ladekabel-Fach entfernen.
3. Das Ladekabel an einem Computer mit 5 V Gleichstrom anschließen.
4. Die Lade-LED zeigt an, dass der Ladevorgang stattfindet. Sie leuchtet durchgehend beim Aufladen und ist bei vollständiger Ladung ausgeschaltet.

EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Batteriefachabdeckung mit einem Schraubenzieher öffnen (A). Wenn sich gebrauchte Batterien darin befinden, diese einzeln herausziehen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen.
2. Neue Batterien unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen.
3. Batteriefachabdeckung wieder anbringen. Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

HINWEIS: Wenn die normale Funktion des Produkts gestört oder unterbrochen wird, könnte starke elektromagnetische Strahlung der Grund dafür sein. Durch Aus- und wieder Einschalten des Produkts können die Einstellungen zurückgesetzt werden. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, das Produkt an einen anderen Ort bringen und dort erneut ausprobieren. Bei Bedarf die Batterien austauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

Sicherheitsvorkehrungen: – Hände, Haare und weite Kleidung von Motor und Rädern fernhalten, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist. – Batterien aus der Fernsteuerung entfernen, wenn sie nicht verwendet wird. – Die Aufsicht von Erwachsenen beim Spielen wird empfohlen. – Spielzeug stets in Sichtweite halten. – Für eine optimale Leistung werden für die Fernsteuerung neue Alkali-Batterien empfohlen. – Das Produkt sollte streng nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet werden. – Das Steuer-/Ladegerät ist speziell für den wiederaufladbaren Lithium-Eisenphosphat-Akku in diesem Gerät konzipiert. Nicht verwenden, um andere Akkus als den des Spielzeugs aufzuladen. – **Hinweis:** Beim Einlegen und Auswechseln der Batterien wird eine Beaufsichtigung durch Erwachsene empfohlen. – In einer Umgebung mit elektrischen Entladungen funktioniert das Spielzeug möglicherweise nicht und muss durch den Benutzer zurückgesetzt werden.

Besondere Hinweise für Erwachsene: Untersuchen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile. Im Fall eines Schadens darf das Spielzeug nicht mit dem Ladegerät verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Dieses Spielzeug darf nur mit dem zugehörigen Ladegerät benutzt werden.

RIDEN

1. Zet het voertuig aan en plaats het op een vlakke ondergrond.
2. Zet de aandrijvingshendel in de hoogste stand (1) en dan in de laagste stand (2) om de de verbinding te voltooien.
3. Je kunt nu rijden.
4. Gebruik de afstandsbediening om te rijden.

OPLADEN

1. Schakel het voertuig uit.
2. Verwijder de klep van het oplaadkabelcompartiment.
3. Sluit de oplaadkabel aan op de 5V-DC-poort van een computer.
4. Een LED-lampje geeft aan dat het voertuig oplaadt. Brandt tijdens het opladen en is uit wanneer de accu volledig is opgeladen.

DE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Open het batterijdeksel met een schroevendraaier (A). Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit de unit door één kant van elke batterij omhoog te trekken. Verwijder of plaats batterijen NIET met behulp van scherpe of metalen voorwerpen.
2. Plaats de nieuwe batterijen zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenkant van het batterijvak.
3. Sluit het vak af met het batterijdeksel. Lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

OPMERKING: bij ontregeling of onderbreking van het normale functioneren van het product kan een sterke elektromagnetische storing de oorzaak van het probleem zijn. Reset het product door het volledig uit te schakelen en vervolgens weer in te schakelen. Functioneert het product dan nog niet naar behoren, reset het dan nogmaals in een andere ruimte. Controleer ook of de batterijen niet leeg zijn en vervang deze indien nodig.
Leg de batterijen kunnen een correcte werking verstoren.

Veiligheidsmaatregelen: - Houd handen, haar en loszittende kleding uit de buurt van de motor en wielen als de stroomschakelaar op AAN staat. - Verwijder de batterijen uit de controller als je ze niet gebruikt. - Ouderlijk toezicht wordt aanbevolen voor het spel. - Houd het speelgoed in zicht zodat je het te allen tijde in de gaten kunt houden. - voor maximale prestaties raden we je AAN in de controller nieuwe alkaliebatterijen te gebruiken. - Gebruikers moeten zich bij het gebruik van het product strikt aan de gebruiksaanwijzing houden- Je controller/lader is op maat gemaakt voor de herlaadbare LiFeP04-batterij in je voertuig. Gebruik het apparaat niet om andere batterijen op te laden dan die in het speelgoed. **Opmerking:** ouderlijk toezicht tijdens het plaatsen of vervangen van batterijen wordt aanbevolen. In een omgeving met elektrostatische ontlading functioneert het speelgoed mogelijk niet naar behoren en dient het speelgoed wellicht te worden gereset.

Speciale opmerking voor volwassenen: Controleer de stekker, de behuizing en de andere onderdelen regelmatig op beschadiging. Gebruik bij schade het speelgoed pas weer met de oplader als de beschadiging is verholpen. Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Dit speelgoed mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen oplader.

INSTRUCTIES VOOR HET VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJ UIT HET PRODUCT: De interne batterij is fabrieksmatig

remplaceable. En caso de querer desmontar el producto o retirar la batería, debes pedirle ayuda a un adulto. Al desmontar el producto, tenga cuidado de no perforarlo, cortarlo, romperlo, comprimirlo o deformarlo. Asegúrese de que el producto está apagado y retire todos los tornillos con un destornillador. Levante el extremo del compartimento para la batería y saque la batería. Deseche la batería de acuerdo con la normativa de reciclaje y eliminación de baterías de su país.

NOTA: Al abrir el producto, el producto quedará inutilizable y la garantía del fabricante dejará de ser válida. Los componentes del producto deben desecharse conforme a la normativa vigente.

Este juguete cuenta con una batería de iones de litio.

INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS PARA LAS BATERÍAS LI-PO: Nunca deje la batería cargándose sin supervisión. - Ponga a cargar la batería en un lugar despejado. Mantenga la batería alejada de materiales inflamables. - No exponga la batería a la luz directa del sol. De lo contrario, existe la posibilidad de que se sobrecaliente, se incendie o estalle. - No desmonte, modifique, caliente ni haga cortocircuitos en la batería. No la exponga al fuego ni a altas temperaturas. - No someta la batería a caídas o golpes fuertes. - No exponga la batería a la humedad. - Utilice únicamente el cargador especificado por Spin Master™ para cargar la batería. - Utilice la batería únicamente con el dispositivo Spin Master™ para el que está diseñada. - Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de usar la batería de forma correcta. - En el improbable caso de que la batería sufra una explosión o se produzca un escape de productos químicos, utilice arena o un extintor químico para contener el accidente. - Las baterías o paquetes de baterías deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO: Retira las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo (solo el control). Limpia el juguete cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. No expongas el juguete a fuentes de calor. No sumerjas el juguete en agua. De hacerlo, los componentes electrónicos podrían sufrir daños.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS: Funciona con 2 pilas AAA (R03) de 1,5 V (incluidas). Las pilas son objetos pequeños. Las pilas deben ser sustituidas por un adulto. Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. Retire rápidamente las pilas usadas. Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un periodo de tiempo prolongado. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. No exponga las pilas usadas al fuego. NO deseche las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni pilas de tipos distintos (p. ej., alcalinas, normales y recargables). No se recomienda usar pilas recargables, ya que el rendimiento puede verse afectado. Las pilas recargables solo deben cargase bajo la supervisión de un adulto. Se deben extraer las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. NO intente recargar pilas no recargables. NO cause cortocircuitos en las terminales de corriente.

ANLEITUNG ZUM ENTFERNEN DES AKKUS: Der Akku ist bereits werkseitig eingebaut und nicht austauschbar. Das Öffnen des Produkts sowie das Entfernen des Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Das Produkt beim Öffnen nicht beschädigen, zerschneiden, zerreißen, zusammendrücken oder verbiegen. Produkt vollständig ausschalten und dann die Schraube mit einem Schraubendreher entfernen. Den Rand des Batteriefachs anheben und den Akku herauschieben. Akku gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.

HINWEIS: Durch das Öffnen des Produkts wird das Produkt funktionsunfähig, und alle Garantien des Herstellers verlieren ihre Gültigkeit. Die restlichen Komponenten des Produkts gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Dieses Spielzeug ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet.

HINWEISE FÜR DEN LITHIUM-EISENPHOSPHAT-AKKU: Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. – Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. – Von brennbaren Materialien fernhalten. – Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku soll explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. – Den Akku nicht auseinandernehmen, modifizieren, erhitzen oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder an heißen Orten lagern. – Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. – Den Akku vor Feuchtigkeit schützen. – Den Akku nur mit dem angegebenen Spin Master™-Ladegerät laden. – Den Akku nur in dem von Spin Master™ angegebenen Gerät verwenden. – Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. – In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. – Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

PFLEGE UND WARTUNG: Die Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird (gilt nur für die Fernsteuerung). Das Spielzeug vorsichtig mit einem sauberen, leuchten Tuch abwischen. Das Spielzeug von direkter Hitzeeinwirkung fernhalten. Das Spielzeug nicht unter Wasser tauchen. Die elektronischen Komponenten könnten sonst beschädigt werden.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: Benötigt 2 x 1,5-V-Batterien AAA (R03). Batterien sind kleine Gegenstände. Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen. Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. Batterien NICHT im Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen könnten. Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard/wiederaufladbar) NICHT zusammen einlegen. Von der Verwendung wiederaufladbarer Batterien ist abzuraten, da dies die Leistung beeinträchtigen könnte. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Austauschbare wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Spielzeug entferrt werden. Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. Batteriepole NICHT kurzschließen.

geplaatst en kan niet worden vervangen. Het openmaken van het product en het verwijderen van de batterij dient door een volwassene te worden gedaan. Doorboor, scheur of vernom het product niet, knip er niet in en druk het niet samen tijdens het openmaken. Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en verwijder vervolgens alle schroeven met een schroevendraaier. Til het uiteinde van het batterijvak op en haal de batterij eruit. Lever de batterij in bij het klein chemisch afval of een inzameelpunt voor lege batterijen.

OPMERKING: Door het product te openen functioneert het niet meer en komen alle garanties van de fabrikant te vervallen. Zorg voor een verantwoorde afvalverwerking van de resterende productonderdelen, in overeenstemming met de lokale wetgeving.

In dit speelgoed zit een lithium-ion-batterij.

SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LIFE-BATTERIJ: laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermd omgeving. Houd de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit elkaar, wijzig en verhit deze niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet achter in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij nat wordt. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™ batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master™ gespecificeerde batterij. - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontploffing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

VERZORGING EN ONDERHOUD: Verwijder altijd de batterijen uit het speelgoed als dit gedurende langere tijd niet wordt gebruikt (alleen de controller). Wrijf het speelgoed voorzichtig schoon met een schone, vochtige doek. Houd het speelgoed uit de buurt van hittebronnen. Dompel het speelgoed niet onder in water. De contactpunten kunnen hierdoor beschadigd raken.

VEILIGHEIDSinFORMATIE MET BETREKKING TOT DE BATTERIJEN: Vereist 2 AAA (R03) batterijen van 1,5 V. Batterijen zijn kleine voorwerpen. Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan. Houd je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het speelgoed. Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd wordt opgeborgen. Alleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. Gooi batterijen NOOIT in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standard/oplaadbare) NOOIT door elkaar. Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden vanwege mogelijk verminderde prestaties. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Vervangbare oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat je deze gaat opladen. Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

COME GUIDARE

1. Accendi il veicolo e posizionalo su una superficie plana.
2. Spingi la leva di accelerazione fino alla posizione più alta (1) e riabbassala fino a quella più bassa (2) per completare la procedura di connessione.
3. Il veicolo è pronto a partire.
4. Utilizza il radiocomando per guidare.

COME RICARICARE

1. Spegni il veicolo.
2. Rimuovi il coperchio dallo scomparto del cavo di ricarica.
3. Collega il cavo di ricarica a una presa di computer da 5 V CC.
4. Il LED acceso indica che la ricarica è in corso: è fissa durante la ricarica e spenta al termine.

COME INSTALLARE LE PILE

1. Aprire lo scomparto pile con un cacciavite (A). Se sono presenti pile usate, rimuoverle dall'unità sollevandole da un'estremità. NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuoverle o installare le pile.
2. Inserire le pile nuove con le polarità (+/-) direzionate come indicato.
3. Richiudere correttamente lo scomparto pile. Eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

NOTA: se il normale funzionamento del prodotto risultasse disturbato, ciò potrebbe essere causato da una forte interferenza elettromagnetica. Per resettare il prodotto, spegnerlo e riaccenderlo. Se non dovesse riprendere a funzionare adeguatamente, spostarlo in una posizione diversa e riprovare. Per un funzionamento corretto, sostituire le pile poco cariche che possono compromettere il regolare funzionamento del prodotto.

Misure di sicurezza: - Tenere le mani, i capelli e gli abiti lontano da ruote/motore quando l'interruttore di alimentazione è acceso. - Rimuovere le pile dal radiocomando quando non lo si usa. - Si raccomanda la supervisione di un adulto durante il gioco. - Tenere il giocattolo in vista per poterlo controllare in ogni momento. - Per ottenere migliori prestazioni si consiglia di usare pile alcaline nuove nel radiocomando. - Seguire attentamente la guida per l'uso. - Il radiocomando/caricabatteria è stato realizzato appositamente per la batteria ricaricabile LiFeP04 utilizzata nel veicolo. Non usarlo per caricare batterie diverse da quelle contenute nel giocattolo. **Nota:** durante l'installazione o la sostituzione delle pile è consigliata la supervisione di un genitore. In caso di scariche elettrostatiche, il giocattolo potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe essere necessario resettarlo.

Nota speciale per gli adulti: esaminare regolarmente la spina, l'involucro e gli altri componenti per verificare l'eventuale presenza di danni. Se danneggiato, il giocattolo non deve essere usato con il caricabatteria finché non sarà stato riparato. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Questo giocattolo deve essere usato solo con il caricabatteria consigliato.

COMO PILOTAR

1. Ligue o veículo e coloque-o em uma superfície plana.
2. Empurre o acelerador para cima, na posição máxima (1), e volte à posição mínima (2) para concluir a conexão.
3. Você está pronto para pilotar.
4. Use o controle remoto para pilotar.

COMO CARREGAR

1. Desligue o veículo.
2. Remova a tampa do compartimento do cabo de carregamento.
3. Conecte o cabo de carregamento em uma saída 5 V CC no computador.
4. O LED indica se está carregando. Ele permanece aceso quando estiver carregando e apaga quando o brinquedo estiver totalmente carregado.

COMO COLOCAR AS PILHAS

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fenda (A). Se houver pilhas usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma. NÃO retire ou coloque pilhas com qualquer acessório pontiagudo ou metálico.
2. Instale pilhas novas seguindo o diagrama de polaridade (+/-) dentro do compartimento das pilhas.
3. Coloque de novo a porta do compartimento com cuidado. Consulte as leis, as normas e os regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de pilhas e baterias.

AVISO: se o funcionamento normal do produto for interrompido, a causa pode ser uma interferência eletromagnética. Para reiniciar o produto, desligue-o completamente e ligue-o novamente. Se o funcionamento não voltar ao normal, desligue o produto para o outro local e tente novamente. Para garantir o funcionamento normal, troque as pilhas, já que as pilhas com carga baixa não possibilitam o funcionamento completo do produto.

Precauções de segurança: - Mantenha mãos, cabelos e roupas distantes do motor/das rodas quando a chave liga/desliga estiver em "ON" (LIGADO). - Retire as pilhas do controle quando não estiver em uso. - É recomendada a supervisão de um adulto durante o uso do brinquedo. - Mantenha o brinquedo sempre a vista para poder supervisioná-lo. - Recomendamos O uso de pilhas alcalinas no controle para um melhor funcionamento. - Os usuários devem seguir estritamente o manual de instruções para usar o produto. - O controle/carregador é feito especialmente para a bateria recarregável de ion de lítio LiFeP04 usada no veículo. Não use o carregador para carregar qualquer outra bateria que não a do brinquedo. **Avviso:** recomendamos a supervisão de um adulto durante a instalação ou troca das pilhas/baterias. Em condições de descarga eletrostática, o brinquedo pode não funcionar corretamente e o usuário poderá ter que reiniciá-lo.

Aviso especial para adultos: examine regularmente o conector, o revestimento e demais componentes para verificar a ocorrência de qualquer tipo de avaria. Em caso de avaria, o brinquedo não deverá ser usado com o carregador até que ta avaria tenha sido corrigida. Este brinquedo não deve ser usado por menores de três anos de idade. O brinquedo deve ser usado somente com o carregador recomendado.

УПРАВЛЕНИЕ

1. Включите устройство и поместите его на ровную поверхность.
2. Переместите рычаг управления скоростью в максимальное верхнее положение (1), а затем снова в минимальное положение (2) для завершения подключения.
3. Теперь можно начинать вождение.
4. Используйте устройство дистанционного управления для вождения.

ЗАРЯДКА ИГРУШКИ

1. Выключите устройство.
2. Снимите крышку отсека для хранения кабеля для зарядки.
3. Подключите кабель для зарядки к разъему компьютера с постоянным током с напряжением 5 В.
4. Индикатор заряда указывает на то, что устройство заряжается. В процессе зарядки горит ровным светом; не горит, когда устройство полностью заряжено.

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Откройте крышку отсека элементов питания с помощью отвертки (A). Извлеките старые или истощенные элементы питания из отсека (при их наличии), подняв каждый элемент питания за край. ЗАПРЕЩАЕТСЯ извлекать или устанавливать элементы питания с помощью острых или металлических предметов.
2. Установите новые элементы питания внутри отсека, соблюдая полярность (+/-).
3. Надежно закройте крышку отсека. Ознакомьтесь с законами и нормативами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и/или утилизации элементов питания.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если устройство перестает работать или работает нестабильно, причиной могут быть сильные электромагнитные помехи. Чтобы восстановить работу устройства, полностью выключите его, а затем включите снова. Если устройство по-прежнему будет работать некорректно, повторите процедуру в другом месте комнаты. Для нормальной работы устройства замените элементы питания. При низком уровне заряда элементы питания могут быть неспособны обеспечить работу устройства в полнофункциональном режиме.

Меры предосторожности: - Не прикасайтесь к мотору/колесам руками и следите за тем, чтобы игрушка находилась на безопасном расстоянии от волос и неприлегающих элементов одежды, когда переключатель питания находится в положении ВКЛ. - Извлекайте элементы питания из устройства управления, когда оно не используется. - Управление игрушкой рекомендуется выполнять под присмотром взрослых. - Для сохранения контроля игрушка всегда должна находиться в поле зрения. - Чтобы обеспечить максимальную производительность, рекомендуется использовать в устройстве управления новые щелочные элементы питания. - При управлении игрушкой необходимо строго следовать указаниям, приведенным в руководстве по эксплуатации. - Устройство управления/зарядное устройство создано специально для подзарядки литий-железо-фосфатных перезаряжаемых элементов питания, используемых в игрушке. Не используйте это устройство для подзарядки элементов питания, установленных в других устройствах. **Примечание:** Установку и замену элементов питания рекомендуется выполнять под присмотром взрослых. В помещении с разрядами электростатического электричества игрушка может работать со сбоями.

Особое примечание для взрослых: Следует проводить регулярный осмотр на предмет повреждения разема, корпуса или других элементов устройства. При обнаружении повреждений игрушку нельзя использовать с зарядным устройством до тех пор, пока проблема не будет решена. Эта игрушка не предназначена для детей младше 3 лет. Игрушку необходимо использовать только с зарядным устройством, указанным в рекомендациях.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA DAL PRODOTTO: La batteria interna è installata in fabbrica e non è sostituibile. Lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria devono essere eseguiti da un adulto. Non forare, tagliare, rompere, schiacciare o deformare il prodotto durante lo smontaggio. Verificare che il prodotto sia spento, quindi usare un cacciavite per rimuovere la vite. Sollevare l'estremità dello scomparto per la batteria e far scivolare fuori la batteria. Eliminare la batteria secondo le norme locali per il riciclaggio o lo smaltimento delle batterie.

NOTA: l'apertura del prodotto lo rende non funzionante e invalida le garanzie del produttore. Smaltere i restanti componenti del prodotto in conformità alle norme locali.

Questo giocattolo è dotato di una batteria agli ioni di litio.

ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE LIFE: Non caricare mai le batterie senza supervisione. - Caricare la batteria in un'area isolata. Tenerla lontana da materiali infiammabili. - Non esporta alla luce solare diretta. Le batterie possono esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, scaldare o cortocircuitare le batterie. Non gettarle nel fuoco o lasciarle in luoghi caldi. - Non farle cadere o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie si bagnino. - Caricare le batterie solo con il caricabatteria Spin Master™ specificato. - Usare le batterie solo nel dispositivo specificato da Spin Master™. - Leggere attentamente la guida per l'uso e usare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdite o esplosioni, usare sabbia o un estintore chimico per la batteria. - Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE: rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando non lo si usa per un periodo prolungato (solo radiocomando). Pulire il giocattolo strofinandolo delicatamente con un panno pulito e umido. Tenere il giocattolo lontano da fonti di calore dirette. Non immergere il giocatto in acqua. Ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER LE PILE: Richiede 2 pile AAA (LR03) da 1,5 V. Le pile sono oggetti di piccole dimensioni. Le pile devono essere sostituite da adulti. Far riferimento allo schema delle polarità (+/-) all'interno dello scomparto pile. Estrarre tempestivamente le pile scariche. Eliminare le pile scariche con la dovuta cautela. Estrarre le pile se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti. NON bruciare le pile usate. NON gettare le pile nel fuoco, potrebbero esplodere o essere soggette a perdite di liquido. NON mischiare pile vecchie e nuove o tipi di pile diverse (ad esempio alcaline, standard e ricaricabili). Si sconsiglia l'utilizzo di pile ricaricabili poiché potrebbero ridurre le prestazioni. Le pile ricaricabili devono essere sempre caricate con la supervisione di un adulto. È necessario rimuovere le pile ricaricabili-sostituibili dal giocattolo prima di metterle in carica. NON ricaricare le pile non ricaricabili. NON cortocircuitare i terminali delle pile.

INSTRUÇÕES PARA RETIRAR A BATERIA DO PRODUTO: A bateria interna vem instalada de fábrica e não é substituível. A desmontagem do produto e a remoção da bateria devem ser realizadas por um adulto. Não perfure, corte, rasque, compacte ou deforme o produto durante a desmontagem. Certifique-se de que o produto esteja desligado e use uma chave de fenda para retirar o parafuso. Abra o compartimento da bateria e remova a bateria. Descarte a bateria de acordo com as leis de descarte e reciclagem de baterias pertinentes.

AVISO: abrir o produto poderá causar mau funcionamento do produto e anular as garantias do fabricante. Descarte os componentes remanescentes do produto de acordo com a legislação pertinente.

Este brinquedo conta com uma bateria de ion de lítio.

INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA A BATERIA DE ÍON DE LÍTIO: Nunca recarregue a bateria sem supervisão. - Carregue a bateria em uma área isolada. Mantenha longe de materiais inflamáveis. - Não exponha à luz direta do sol. A bateria pode explodir, superaquecer ou sofrer ignição. - Não desmonte, modifique, aqueça ou provoque curto-circuito na bateria. Não coloque a bateria no fogo ou deixe-a em qualquer local com incidência de alta temperatura. - Não deixe a bateria cair nem a sujeite a qualquer impacto forte. - Não deixe a bateria entrar em contato com a água. - Carregue a bateria somente com o carregador especificado pela Spin Master™. - Use a bateria somente no dispositivo especificado pela Spin Master™. - Leia e compreenda o manual de instruções na íntegra e use a bateria corretamente. - Na ocorrência improvável de vazamento ou explosão, utilize areia ou extintor de incêndio de pó químico na bateria. - A bateria deve ser reciclada ou descartada corretamente.

MANUTENÇÃO: retire as pilhas do brinquedo caso ele não seja usado por um longo período (somente controle). Limpe o brinquedo com movimentos leves usando um pano limpo e úmido. Mantenha o brinquedo longe de fontes de calor. Não submerja o brinquedo em água. Isso pode prejudicar os componentes eletrônicos da unidade.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS: Requer 2 pilhas AAA (R03) de 1,5 V. Pilhas são objetos pequenos. A troca das pilhas deve ser realizada por adultos. Siga o diagrama de polaridade (+/-) no compartimento de pilhas. Retire as pilhas vazias do brinquedo. Descarte corretamente as pilhas usadas. Retire as pilhas para armazenamento prolongado. Recomenda-se que sejam usadas apenas pilhas iguais ou similares. NÃO incinerar as pilhas usadas. NÃO jogue as pilhas no fogo, pois podem explodir ou vazar. NÃO misture pilhas novas com usadas, tampouco misture tipos de pilhas diferentes (pilhas alcalinas/regulares/recarregáveis, por exemplo). Não é recomendável usar pilhas recarregáveis, pois podem reduzir o desempenho. Pilhas recarregáveis devem ser carregadas somente sob a supervisão de um adulto. As pilhas/baterias substituíveis e recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes da recarga. NÃO recarregue pilhas não recarregáveis. NÃO permita que ocorra curto-circuito nos terminais do produto.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ИЗ УСТРОЙСТВА: Внутренний элемент питания устанавливается при изготовлении устройства и не подлежит замене. Разбирать устройство и извлекать элемент питания могут только взрослые. Разбирая устройство, принимайте меры, чтобы избежать прокалывания, порезов, сжатия или деформации его деталей. Выключите устройство и выкрутите винт с помощью отвертки. Поднимите край отсека элемента питания и извлеките элемент питания. Утилизируйте элемент питания в соответствии с законами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и утилизации элементов питания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Раскрытие корпуса устройства приведет к выведению устройства из рабочего режима и аннулирует гарантии, предоставляемые производителем. Утилизируйте оставшиеся элементы в соответствии с местными законами.

В устройстве установлен литий-ионный элемент питания.

STEROWANIE

1. Włączyć pojazd i umieścić go na płaskiej powierzchni. 2. Przesunąć dźwignię poziomu do górnej pozycji (1), a następnie do dolnej pozycji (2), aby zakończyć połączenie. 3. Pojazd jest gotowy do jazdy. 4. Do sterowania zabawką użyj kontrolera.

ŁADOWANIE

1. Wyłączyć pojazd. 2. Zdejmij pokrywę schowka na przewód ładowania. 3. Podłącz kabel do gniazda 5 V DC w komputerze. 4. Dioda LED wskazuje ładowanie. Podczas ładowania dioda świeci się, a po naładowaniu zostaje wyłączona.

WKŁADANIE BATERII

1. Otwórz drzwiczki komory baterii za pomocą śrubokrętu (A). Jeśli w komorze znajdują się zużyte baterie, wyjmij je, podważając każdą za jeden z końców. Do wymijwania i wkładania baterii NIE wolno stosować ostrych narzędzi. 2. Umieść nowe baterie w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-). 3. Starannie zamknij drzwiczki komory baterii. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i zaleceniami prawnymi dotyczącymi prawidłowego recyklingu i/lub utylizacji baterii.

UWAGA: Przyczyną występowania zakłóceń w prawidłowym działaniu produktu może być obecność silnego pola elektromagnetycznego. Aby wykonać reset ustawień produktu, należy go całkowicie wyłączyć, a następnie włączyć ponownie. Jeśli działanie produktu nadal nie będzie prawidłowe, należy powtórzyć ten proces w innym miejscu. Należy wymienić baterie, ponieważ niski poziom ich naładowania może uniemożliwić prawidłowe działanie produktu.

Środki ostrożności – Dłonie, włosy i luźna odzież należy utrzymywać z dala od silnika/kół, gdy przycisk zasilania jest WŁĄCZONY. – Gdy kontroler nie jest używany, należy wyjąć z niego baterie. – Zalecany nadzór rodzicielski podczas zabawy. – Zabawkę należy utrzymywać w zasięgu wzroku, aby móc ją nadzorować przez cały czas. – Aby osiągnąć maksymalną wydajność, zaleca się użycie nowych baterii alkalicznych w kontrolerze. – Podczas zabawy użytkownicy powinni ściśle przestrzegać instrukcji. – Kontroler i ładowarka są przeznaczone do użytku z bateriami litowo-żelazowo-fosforanowymi LiFePO4, które zasilają zabawkę. Nie używać ich do ładowania innych baterii niż tych w zabawce. **Ważne!** Podczas instalacji lub wymiany baterii zaleca się nadzór rodzicielski. W otoczeniu, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, zabawka może działać nieprawidłowo i w efekcie wymagać zresetowania.

Specjalna uwaga do osoby dorosłej: regularnie sprawdzaj zabawkę pod kątem uszkodzenia wtyczki, obudowy czy innych części. W przypadku wystąpienia uszkodzeń zabawki nie można podłączać do ładowarki do czasu naprawy. Zabawka nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zabawki można używać tylko z zalecaną ładowarką.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WYJMOWANIA BATERII: Nowymienna wewnętrzna bateria została zainstalowana fabrycznie.

ŘÍZENÍ

1. Zapněte model a umístěte jej na rovný povrch. 2. Pro dokončení připojení zatlačte páčku plynu nahoru do maximální polohy (1) a zpět do minimální polohy (2). 3. Jste připraveni na řízení. 4. K ovládání použijte dálkový ovladač.

NABÍJENÍ

1. Vypněte model. 2. Sundejte kryt prostoru pro nabíjecí kabel. 3. Zapojte nabíjecí kabel do portu USB 5 V DC počítače. 4. Stav nabíjení ukazuje kontrolka nabíjení LED. Svítí při nabíjení a zhasne při úplném nabití.

VLOŽENÍ BATERÍ

1. Pomocí šroubováku otevřete dvířka baterií (A). Jestliže se zde nacházejí použité baterie, vydejte je z jednotky postupným vytahováním za jejich konec. NEVYNDAVĚJTE ANI NEVKLÁDEJTE baterie pomocí ostrých nebo kovových nástrojů. 2. Nové baterie vkládejte podle schématu polarity (+/-) uvnitř oddílu pro baterie. 3. Pevně nasadte dvířka baterií zpět na místo. Seznamte se s místními zákony a předpisy ohledně správné recyklace či likvidace baterií.

POZNÁMKA: Jestliže je normální fungování produktu nezvyklé nebo přerušované, může problém způsobovat silné elektromagnetické rušení. Produkt vyšetřujetee úplným výstupem a následným zapnutím. Pokud produkt normálně fungovat nezabíe, zkusťe ho přemísťt na jiné místo a vyzkoušet znovu. Normálního výkonu dosáhnete výměnou baterií, protože slabé baterie nemusí zajistit obvyklé fungování.

Bezpečnostní opatření – Když je vypínač ZAPNUTÝ, udržujte ruce, vlasy či volné oblečení v bezpečné vzdálenosti od motoru a kol. - Pokud nepoužíváte ovladač, vyjměte z něj baterie. - Při hrani doporučujeme rodičovský dohled. - Mějte hračku stále v dohledu, abyste ji mohli vždy bez problémů ovládat. - Maximálního výkonu ovladače dosáhnete používáním nových alkalicých baterií. - Při používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v této příručce. - Ovladač s nabíječkou je určen pouze pro použití s lithiium-železo-fosfátovou baterií (LiFePO4), kterou je napájen tento model. Nepoužívejte ji k nabíjení jiných baterií, než je baterie v této hračce. **Poznámka:** Vkládání nebo výměnu baterií doporučujeme provádět s rodičovským dohledem. V elektrostaticky nabitém prostředí nemusí hračka fungovat správně a bude ji nutné vypnout a zapnout.

Zvláštní poznámka pro dospělé: Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen konektor, plášť nebo další části. V případě poškození hračku s nabíječkou nepoužívejte, dokud nebude závada odstraněna. Tato hračka není určena pro děti do 3 let. Hračku je nutné používat pouze s doporučenou nabíječkou.

RIADENIE

1. Zapnite vozidlo a položte ho na rovný povrch. 2. Spojenie dokončíte tým, že posuniete páčku pohonu do maximálnej polohy (1) a späť do minimálnej polohy (2). 3. Môžete začať jazdiť. 4. Riadenie ovládate pomocou diaľkového ovládača.

NABÍJANIE

1. Vozidlo vypnite. 2. Odstráňte kryt z priehradky na nabíjací kábel. 3. Zapojte nabíjací kábel do výstupu 5 V DC počítača. 4. Kontrolka LED nabíjania signalizuje nabíjanie. Počas nabíjania nepretŕžte svetlo a po úplnom nabití zhasne.

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Dvieraťka batérií otvoríte skrutkovačom (A). Ak sú prítomné použité batérie, odstráňte ich z jednotky tak, že každú batériu vytiahnete za jeden koniec. NEODSTRANUJTE ani nevkladajte batérie pomocou ostrého alebo kovového predmetu. 2. Vložte nové batérie do priestoru pre batérie, ako je zobrazené na diagrame polarity (+/-). 3. Pevne znova nasadte dvieraťka batérií. Pozrite si miestne predpisy a nariadenia o správnej recyklácii alebo likvidácii batérií.

POZNÁMKA: Ak je narušená alebo prerušená normálna funkčnosť produktu, problém môže byť spôsobený silným elektromagnetickým rušením. Ak chcete produkt resetovať, úplne ho vypnite a potom ho znova zapnite. Ak sa neobnoví normálna prevádzka, presuňte produkt na iné miesto a skúste to znova. Ak chcete zaistiť normálnu prevádzku, vymerňte batérie, keďže slabé batérie nemusia zabezpečiť úplné fungovanie.

Bezpečnostné opatrenia – Keď je vypínač v ZAPNUTEJ polohe, ruky, vlasy a voľné oblečenie držte v bezpečnej vzdialenosti od motora/kolies. – Keď ovládač nepoužívate, vyberte z neho batérie. – Pri hre sa odporúča dozor rodiča. – Hračku majte na dohľad, aby ste ju mohli stále sledovať. – Ak chcete dosiahnuť maximálny výkon, v ovládacom odporúčame používať nové alkalicke batérie. – Pri prevádzke produktu by sa mali používať iba presne riadiť pokyny v príručke. – Váš ovladač/nabíjačka sú špeciálne určené pre nabíjateľnú batériu LiFePO4, ktorá sa používa vo vozidle. Nepoužívajte ju na nabíjanie žiadnych iných batérií, len na batériu v hračke. **Poznámka:** Pri inštalácii alebo výmene batérií sa odporúča dozor rodiča. V prostredí s elektrostatickým nábojom môže byť narušená funkčnosť hračky a môže byť nutné, aby používateľ hračku resetoval.

Špeciálna poznámka pre dospelých: Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená zástrčka, kryt alebo iné časti. V prípade akéhokoľvek poškodenia sa hračka nesmie používať s nabíjačkou, kým sa poškodenie neopraví. Táto hračka nie je určená pre deti mladšie ako 3 roky. Hračka sa smie používať len s odporúčanou nabíjačkou.

Demontáž i vymenovanie batérií musia byť wykonyvane przez osobę dorosłą. Podczas demontażu nie dziurwić, rozcinąć, rozrywać, ścisnąć, zginać ani zniekształcać produktu. Sprawdzć, czy urządzenie jest wyłączone, a następnie za pomocą śrubokrętu wykręć śruby. Unieś tylną część komory baterii i wysuń baterię. Baterię należy zużyłizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu lub utylizacji odpadów.

WAŻNE: otwarcie produktu spowoduje unieważnienie gwarancji producenta. Pozostałe elementy produktu należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami.

Zabawka jest wyposażona w baterię litowo-jonową.

SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII LITOWO-ŻELAZOWO-FOSFORANOWEJ: nigdy nie należy pozostawiać ładowanej baterii bez nadzoru. Baterię należy ładować w odizolowanym obszarze i trzymać z dala od materiałów łatwopalnych. Nie należy narażać baterii na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Istnieje ryzyko eksplozji, przegrzania lub zapłonu baterii. Nie należy rozbiierać, modyfikować, podgrzewać ani zwierać styków baterii. Nie należy umieszczać baterii w ogniu ani pozostawiać jej w gorącym miejscu. Nie należy upuszczać baterii ani poddawać jej mocnym uderzeniom. Nie należy moczyć baterii. Baterię należy ładować przy pomocy odpowiedniej ładowarki Spin Master™. Dla tego urządzenia należy używać wyłączanie baterii określonych przez Spin Master™. Należy dokładnie przeczytać instrukcję i poprawnie używać baterii. W rzadkich przypadkach wycieku lub eksplozji należy użyć piasku lub chemicznej gaśnicy. Baterie należy poddać recyklingowi lub zużyłizować zgodnie z zaleceniami.

OBŚŁUGA I KONSERWACJA: zawsze gdy zabawka nie jest używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterie (dotyczy wyłącznie kontrolera). Zabawkę należy delikatnie czyścić przy pomocy czystej, wilgotnej ściereczki. Zabawkę należy utrzymywać z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Nie wolno zanurzać zabawki w wodzie. Może to doprowadzić do uszkodzenia podzespołów elektronicznych.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII: Wymagane są 2 baterie 1,5 V AAA (R03). Baterie są przedmiotami o niewielkim rozmiarze. Ich wymiany muszą dokonywać osoby dorosłe. Baterie umieszcza się w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-). Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z zabawki. Baterie trzeba poddać prawidłowej utylizacji. W razie dłuższej przerwy w użytkowaniu baterii należy wyjąć. Konieczne jest używanie wyłącznie zatwierdzonych baterii tego samego typu lub ich zamienników. NIE spalać zużytych baterii. NIE wrzucać baterii do ognia, ponieważ może to spowodować ich wybuch lub wyciek elektrolitu. NIE używać starych baterii z nowymi ani nie stosować jednocześnie różnych rodzajów baterii (np. alkalicznych ze zwykłymi lub akumulatorami). Używanie akumulatorów jest niewskazane ze względu na możliwe obniżenie wydajności. Akumulatory można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Wymienne akumulatory przed ładowaniem należy wyjąć z zabawki. NIE ładować baterii do jednorazowego użytku. NIE dopuszczać do zwarcia styków baterii.

POZNÁMKA: Otevřením produktu dojde ke ztrátě funkčnosti produktu a zneplatnění záruky výrobce. Likvidaci ostatních součástí produktu provádějte v souladu s místními předpisy.

Tato hračka je vybavena lithium-iontovou baterií.

SPECIÁLNÍ POKYNY PRO BATERIE LiFe: Nikdy nenabíjete baterii bez dozoru. - Nabíjete baterie v izolované oblasti. Zachovejte bezpečnou vzdálenost od hořlavých materiálů. - Nevystavujte přímému slunečnímu světlu. Může dojít k výbuchu, přehřátí nebo vznícení baterií. - Baterie nerozbitnějte, neupravujte, neohřívajte ani nezkracujte. Nedávajte je do ohně ani na horák místa. - Nenechajte je spadnúť, ani je nevystavujte silným nárazům. - Nedovľte, aby baterie zvlhly. - K nabíjení baterii použijte pouze určenou nabíječku baterii společnosti Spin Master™. - Používejte baterie pouze v zařízení určeném společností Spin Master™. - Pečlivě si přečtěte příručku s pokyny a používejte baterie správně. - V nepravděpodobném případě vytěkáni nebo výbuchu baterie haste pískem nebo chemickým hasicím přístrojem. - Baterie je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat.

PÉČE A ÚDRŽBA: Pokud není ovladač delší dobu používán, vždy z něj vyjměte baterie. Hračku čistěte opatrně čistým vlhkým hadříkem. Nevystavujte hračku přímému teplu. Nepotápějte hračku do vody. Může dojít k poškození elektronických součástí. BATERIE – BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE: Vyzžaduje 2 baterie typu AAA (R03) 1,5 V. Baterie jsou drobné předměty. Výměnu baterií musí provádět dospělé osoby. Rídte se schématem polarity (+/-) v oddílu pro baterie. Vybité baterie okamžitě vydejte z hračky. Použité baterie řádně zlikvidujte. Při delším skladování vydejte baterie. Doporučujeme používat pouze baterie stejného nebo rovnocenného typu. Použité baterie NEPALTE. Baterie NELIKVIDUJTE v ohni, protože baterie mohou vybuchnout nebo vytéct. NEPOUŽÍVEJTE ZAROVEN staré a nové baterie ani různé typy baterií (např. alkalicke, standardní a dobíjecí baterie). Použití dobíjecích baterií není doporučeno, protože může být příčinou nižšího výkonu. Dobíjecí baterie musí být dobíjeny pod dohledem dospělého. Před dobíjením je nutné vyměnitelné dobíjecí baterie z hračky vyjmout. Nedobíjecí baterie NEDOBÍJEJTE. NEZKRATUJTE svorky napájení.

POZNÁMKA: Otvorením produktu zrušíte záruku výrobcu a produkt bude nefunkčný. Zvyšné časti produktu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

POZNÁMKA: Otvorením produktu zrušíte záruku výrobcu a produkt bude nefunkčný. Zvyšné časti produktu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Táto hračka je vybavená lítiovo-iónovou batériou.

ŠPECIÁLNE POKYNY TYKAJÚCE SA BATÉRIE LiFe: Batériu nikdy nenabíjate bez dozoru. – Batérie nabíjate v izolovanej oblasti. Uchovávajte mimo horľavých materiálov. – Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu. Batérie by mohli vybuchnúť, prehriať sa alebo vznietiť. – Batérie nerozoberajte, neupravujte, nezohrievajte ani nespôsobujte na nich skrat. Nedávajte ich do ohňa ani ich nenechávajte na horúciich miestach. – Zabráňte pádu alebo silným nárazom. – Obajte na to, aby batérie nezvlhli. – Batérie nabíjate len pomocou určenej nabíjačky na batérie Spin Master™. – Batérie používajte len v zariadení určenom spoločnosťou Spin Master™. – Pozorne si prečítajte príručku s pokynmi a batérie používajte správne. – V nepravdepodobnom prípade vytiečania alebo výbuchu haste batériu pískom alebo chemickým hasiacim prístrojom. – Batérie sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA: Ak hračku dlhšie nepoužívate, vždy vyberte batérie (platí iba pre ovladač). Hračku jemne utrite čistou vlhkou handričkou. Hračku nevystavujte priamemu teplu. Hračku nepotápajte do vody. Môžu sa poškodiť elektronické súčasti.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE SÚVISIACE S BATÉRIAMI: Vyzžaduje 2 batérie typu AAA (R03) 1,5 V. Batérie sú malé súčasti. Výmnu batérií musí vykonať dospelá osoba. Postupujte podľa diagramu polarity (+/-) v priestore pre batérie. Vybité batérie uychlene odstráňte z hračky. Použité batérie správne zlikvidujte. Pri dlhodobom skladovaní vyberte batérie. Používať sa majú len batérie rovnakého alebo rovnocenného typu, ako sú odporúčané batérie. NESPALUJTE použité batérie. Batérie NEHÁDŽTE do ohňa, keďže môžu vybuchnúť alebo vytiecť. NEPOUŽÍVAJTE SÚČASNE staré a nové batérie ani rôzne typy batérií (t. j. alkalicke/standardné/nabíjateľné batérie). Neodporúčame používať nabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k zníženiu výkonu. Nabíjateľné batérie majú nabíjať len pod dohľadom dospelého. Vybaterateľné nabíjateľné batérie treba pred nabíjaním vybrať z hračky. NENABÍJAJTE nenabíjateľné batérie. NESPÔSOBUJTE skrat na napájacích koncocháč.

A JÁRMŰ VEZETÉSE

1. Kapcsolja be a járművet, és helyezze egy lapos felületre. 2. Nyomja a gázkart felfelé a legelső állásba (1), majd vissza a legalsó állásba (2) a csatlakozás befejezéséhez. 3. Most már készen áll a jármű vezetésére. 4. A vezetéshez használja a távvezérlőt.

TÖLTÉS

1. Nyissa ki a járművet. 2. Távolítsa el a töltőkábel rekeszének fedelét. 3. Csatlakoztassa a töltőkábelt egy 5 V-os egyenáramú számítógépes kimenethez. 4. A töltéjelző LED a jármű töltését jelzi. Töltés közben folyamatosan világít, a jármű teljes feltöltését követően pedig kikapcsol.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSENEK MÓDJA

1. Nyissa ki az elemtartó fedelét egy csavarhúzóval (A). Ha használt elemek vannak benne, távolítsa el ezeket az elemeket a készülékből úgy, hogy az elemeket egyik végüknél felfelé emeli. Az elemek eltávolításához vagy behelyezéséhez NE használjon éles vagy fémeszközöket. 2. Helyezze az új elemeket az elemtartóba a polaritási ábrának (+/-) megfelelően. 3. Helyezze vissza biztonságosan az elemtartó fedelét. Ellenőrizze az elemek újrahasonosítására és/vagy ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és rendelkezéseket.

MEGJEGYZÉS: Ha a termék normál működése akadályozott vagy megszakad, előfordulhat, hogy a hibát erőteljes elektromágneses interferencia okozza. A termék alaphelyzetbe állításához teljesen kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra. Ha a normál működés nem áll helyre, menjen a termékkel arrébb, majd próbálja újra. A normál működés biztosításához cserélje ki az elemeket, mivel előfordulhat, hogy az alacsony töltöttségű elemek nem teszik lehetővé a teljes funkcionalitást.

Biztonsági óvintézkedések – Bekapcsolt állapotban nem szabad a motorhoz/kerekekhez nyúlni, és távol kell tartani azoktól a hajat és laza ruházatokat. – Távolítsa el az elemeket a távvezérlőből, ha nem használja azt. – A játékhöz szülői segítség ajánlott. – Használat közben mindig tartsa szemmel a játékok. – A maximális teljesítmény érdekében azt ajánljuk, használjon új alkáli elemeket a távvezérlőben. – A termék működtetése közben szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat. – A vezérlőt/töltőt a járművében használt LiFeP04 akkumulátorokkal való működéshez tervezték. Csak a játékban található akkumulátor töltéséhez használja. **Megjegyzés:** Az elemek behelyezéséhez vagy cseréjéhez szülői segítség ajánlott. Elektrosztatikus kisülés közelében a játéknál hibás működés léphet fel, és szükségessé válhat az újraindítás.

Speciális megjegyzés felhívtek számára: Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozó, a burkolat és a többi rész sértetlenségét. Ha bármilyen sérülést fedez fel, ne használja a játékot a töltővel, amíg ki nem javítja a hibát. A játék csak három évnél idősebb gyermekek számára alkalmas. A játékot csak az ajánlott töltővel használja.

CONDUCEREA

1. Porniți vehiculul și așezați-l pe o suprafață plană. 2. Împingeți maneta de accelerație în sus până la poziția maximă (1) și înapoi la poziția de minim (2) pentru a finaliza conectarea. 3. Sunteți pregătiți pentru conducere. 4. Utilizați telecomanda pentru a conduce.

ÎNCĂRCAREA

1. Opriți alimentarea vehiculului. 2. Scoateți capacul compartimentului cablului de încărcare. 3. Conectați cablul de încărcare la o priză de calculator de 5 V c.c. 4. LED-ul de încărcare indică încărcarea. Luminează continuu la încărcare și este stins când încărcarea este completă.

INSTALAREA BATERILOR

1. Deschideți ușa compartimentului bateriilor cu ajutorul unei șurubelnițe (A). Dacă sunt prezente baterii uzate, scoateți-le pe acestea din unitate trăgând în sus de capătul fiecărei baterii. NU demontați sau instalați bateriile cu ajutorul unor instrumente ascuțite sau metalice. 2. Instalați bateriile noi după cum indică marcăjele de polaritate (+/-) din interiorul compartimentului bateriei. 3. Închideți bine ușa compartimentului bateriei. Consultați legile și reglementările locale pentru reciclarea și/sau eliminarea corectă a bateriei.

NOTĂ: Dacă funcționarea normală a produsului este perturbată sau interuptă, această problemă poate fi cauzată de interferențe electro-magnetice. Pentru a reseta produsul, opriți-l complet și apoi reporniți-l. Dacă funcționarea normală nu este reluată, mutați produsul în alt loc și încercați din nou. Pentru a asigura performanțe normale, schimbați bateriile, deoarece este posibil ca bateriile descărcate să nu permită funcționarea normală.

Precauții de siguranță – Țineți mâinile, ăpur și hainele largi la distanță de motor/roți când comutatorul de alimentare este în poziția ON. – Scoateți bateriile din telecomandă atunci când nu este în uz. – Este recomandată îndurarea părinților pentru joacă. – Păstrati jucăria în câmpul vizual, astfel încât să o puteți supraveghea tot timpul. – Se recomandă utilizarea de baterii alcaline noi în telecomandă, pentru a obține performanțe maxime. – Utilizatori trebuie să respecte cu strictețe manualul de instrucțiuni în timpul utilizării produsului. – Telecomanda/încărcătorul este creată special pentru bateriile reincărcabile LiFeP04 utilizate în vehiculul vostru. Nu li utilizați pentru a încărc a altă baterie decât cea a jucăriei. **Notă:** Este recomandată supravegherea părinților la instalarea sau înlocuirea bateriilor. Într-un mediu cu descărcări electrostatice, jucăria se poate defecta, iar utilizatorul poate fi nevoit să o reseteze.

Notă specială pentru adulți: Examinați periodic jucăria pentru a detecta deteriorarea mufei, a carcasei și a altor piese. În caz de deteriorare, jucăria nu trebuie să fie utilizată cu încărcătorul până când deteriorarea nu este reparată. Această jucărie nu este destinată copiilor sub 3 ani. Această jucărie trebuie să fie utilizată numai cu încărcătorul recomandat.

ΤΡΟΠΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ

1. Ενεργοποιήστε το όχημα και τοποθετήστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια. 2. Σπρώξτε το joystick ικαλά προς τα πάνω στη μέγιστη θέση (1) και προς τα πίσω στην ελάχιστη θέση (2) για να ολοκληρωθεί η σύνδεση. 3. Είστε έτοιμοι να οδηγήσετε. 4. Χρησιμοποιήστε το χειριστήριο για να οδηγήσετε.

ΤΡΟΠΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

1. Απενεργοποιήστε το όχημα. 2. Αφαιρέστε το κάλυμμα από το τμήμα καλωδίου φόρτισης. 3. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε εξόδο υπολογιστή 5V DC. 4. Το LED φόρτισης υποδεικνύει τη φόρτιση. Ανάβει σταθερά κατά τη διάρκεια της φόρτισης και απενεργοποιείται όταν είναι πλήρως φορτισμένο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

1. Ανοίξτε το πορτάκι των μπαταριών με ένα κατάρτιδι (Α). Εάν υπάρχουν χρησιμοποιούμενες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από τη μονάδα, τραβώντας προς τα επάνω το άκρο της κάθε μπαταρίας. ΜΗΝ αφαιρέτε ή τοποθετήσετε μπαταρίες χρησιμοποιώντας αμυγρά ή μεταλλικά εργαλεία. 2. Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες σύμφωνα με το διάγραμμα πολικότητας (+/-) μέσα στη θήκη των μπαταριών. 3. Τοποθετήστε καλά το πορτάκι των μπαταριών. Ελέγξτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή ανακύκλωση και/ή απόρριψη των μπαταριών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν η κανονική λειτουργία του προϊόντος απορραπεί ή διακοπεί, το πρόβλημα ενδέχεται να προκληθεί από ισχυρή ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή. Για την επαναφορά του προϊόντος, απενεργοποιήστε το πλήρως και ενεργοποιήστε το ξανά. Αν η κανονική λειτουργία δεν συνεχιστεί, μετακινήστε το προϊόν σε άλλη θέση και δοκιμάστε ξανά. Για να διασφαλίσετε την κανονική απόδοση, αλλάξτε τις μπαταρίες. Οι "πεσμένες" μπαταρίες ενδέχεται να μην επηρεάζουν την πλήρη λειτουργία.

Προφύλαξη ασφαλείας – Να κρατάτε το χέρι, τα χιαλιά και τα χαλαρά ρούχα μακριά από το μοτέρ/ τους τροχούς όταν ο διακόπτης λειτουργίας είναι στο ON. - Αφαιρέτε τις μπαταρίες από το χειριστήριο όταν δεν το χρησιμοποιείτε. - Συνιστάται η γονική καθοδήγηση για το παιχνίδι. - Κρατήστε το παιχνίδι στο οπτικό σας πεδίο για να μπορείτε να το ελέγχετε όλη τη ώρα. - Συνιστάται η χρήση νέων αλκαλινών μπαταριών στο χειριστήριο για μέγιστη απόδοση. - Οι χρήστες πρέπει να τηρούν αυστηρά το εγχειρίδιο οδηγιών κατά τη λειτουργία του προϊόντος. - Το χειριστήριο/φορτιστής είναι προσαρμοσμένο για την επανοφορτιζόμενη μπαταρία LiFeP04 που χρησιμοποιείται στο όχημά σας. Μην το χρησιμοποιείτε για τη φόρτιση οποιασδήποτε άλλης μπαταρίας, εκτός από εκείνης του παιχνιδιού. **Σημείωση:** Συνιστάται η γονική καθοδήγηση κατά την τοποθέτηση ή αντικατάσταση των μπαταριών. Σε περιβάλλον με ηλεκτροστατική εκκίνηση, το παιχνίδι ενδέχεται να δυσλειτουργήσει και να χρειαστεί επαναφορά του από το χρήστη.

Είδιξη σημείωση για τους ενήλικες: Ελέγχετε τακτικά τα χιμάς στο βύσμα, το περιβλήμα και άλλα μέρη. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς, το παιχνίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί με το φορτιστή ή/και στον επαναφορτιστή ή ζημία. Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Αυτό το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προτεινόμενο φορτιστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Η εσωτερική μπαταρία είναι εγκατεστημένη από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να

A TERMÉK AKKUMULÁTORÁNAK ELTÁVOLÍTÁSA: A belső akkumulátor gyárilag kerül a termékbe, és nem cserélhető. A termék szétszerelését és az akkumulátor eltávolítását felhívtt végezze. Ne szúrjon bele, vágja el, tépje el, nyomja össze vagy deformálja a terméket a szétszerelés során. Győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva, majd egy csavarhúzóval távolítsa el a csavart. Emelje meg az akkumulátort szélét, majd vegye ki az akkumulátort. Az akkumulátor ártalmatlanítását a vonatkozó, újrahasonosítással és ártalmatlanítással kapcsolatos előírásoknak megfelelően végezze.

MEGJEGYZÉS: A termék kinyitása működésképtelenné teszi a terméket, és érvényteleníti a gyártói garanciát. A termék további alkatrészeit a helyi szabályozásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A játék lítiumion-akkumulátorral rendelkezik.

A LifeE AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS SPECIÁLIS UTASÍTÁSOK: Soha ne hagyja az akkumulátort felügyelet nélkül a töltés során. - Az akkumulátor töltését egy külön helyiségben végezze. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól. - Ne tegye ki közvetlen napfénynek. Az akkumulátor felbomlanhat, túlmelegedhet vagy meggyulladhat. - Ne szedje szét, módosítsa, meglejtse, vagy zárja rövidre az akkumulátort. Ne dobja tűzbe vagy hagyja forró helyen. - Ne ejtse le és ne hagyja, hogy erős behatás érje. - Az akkumulátort óvja a nedvességtől. - Az akkumulátor töltését kizárólag a megadott Spin Master™ akkumulátortöltővel végezze. - Az akkumulátort kizárólag a Spin Master™ által meghatalozott készülékekkel használja. - Gondosan olvassa el a használati utasítást, és ügyeljen az akkumulátor megfelelő használatára. - Az akkumulátor esetleges szivárgása vagy robbanása esetén használjon homokot vagy tűzoltó készüléket. - Az akkumulátorokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS: Ha hosszabb ideig nem használja a játékot, mindig távolítsa el az elemeket a játékból (csak a távvezérlőből). Finomán törölje át a játékot egy tisztá, nedves ruhával. Óvja a játékot a közvetlen hőhatástól. Tilos vízbe meríteni a játékot. Ez károsítja az elektronikus alkatrészeket.

ELEMEKKEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK: 2 db 1,5 V-os AAA (R03) elem szükséges hozzá. Az elemek apró tárgyak. Az elemek

